



http://www.hkrcss.org

# The Hong Kong Radio Control Soaring Society

## 香港遙控滑翔飛行協會

### Minute of the Third Committee Meeting for the Year 2010 2010 年度第三次執委會會議記錄

<b>Chairman</b>	<b>主席</b>
Mak Kai Yeung mak@hkrcss.org	
<b>Vice Chairman</b>	<b>副主席</b>
Lee Siu Man leeman@hkrcss.org	
<b>Treasurer</b>	<b>司庫</b>
So Kwok Ying, Alex alexso@hkrcss.org	
<b>Secretary</b>	<b>書記</b>
Cheng Chung Ming cmcheng@hkrcss.org	
<b>Publicity</b>	<b>宣傳</b>
Stanley Chan stanley@hkrcss.org	
<b>Competition</b>	<b>賽事</b>
Lee Siu Man leeman@hkrcss.org	
<b>Technical</b>	<b>技術</b>
Choi Wing Pong, Edmond Edmond@hkrcss.org	
<b>Training</b>	<b>訓練</b>
Kong Kwok Man chiushuk@netvigator.org	
<b>Social Function</b>	<b>聯繫活動</b>
Donny Leung donny@hkrcss.org	
<b>Industrial Liaison</b>	<b>工業聯繫</b>
Cheung Wan Kin kin@hkrcss.org	
<b>F3F</b>	<b>F3F</b>
Cheng Chung Ming cmcheng@hkrcss.org	
<b>EPP Combat</b>	<b>EPP 空戰</b>
Lee Siu Man leeman@hkrcss.org	
<b>Thermal</b>	<b>熱氣流</b>
Allan Yeung allan@hkrcss.org	
<b>Scale Glider</b>	<b>像真機</b>
Cheng Chung Ming cmcheng@hkrcss.org	
<b>Safety Officer</b>	<b>安全主管</b>
Lui Ying Chun yclui@hkrcss.org	
<b>Committee Member</b>	<b>常委</b>
Lou Tsz Ming	
<b>Committee Member</b>	<b>常委</b>
Stephen Chan	
<b>Committee Member</b>	<b>常委</b>
Chan Pui Leung, Nick	
<b>Committee Member</b>	<b>常委</b>
Ma Chor Ming, Kenny	
<b>Committee Member</b>	<b>常委</b>
Ng Yan Chan	
<b>Committee Member</b>	<b>常委</b>
Heung Fook Lok	
<b>Committee Member</b>	<b>常委</b>
Wong Ming Fai	
<b>Committee Member</b>	<b>常委</b>
Donny Leung	
<b>Committee Member</b>	<b>常委</b>
Ho Kwok Wai	
<b>Committee Member</b>	<b>常委</b>
Kenneth Chan	
<b>Committee Member</b>	<b>常委</b>
Lai Kwok Leung	
<b>Committee Member</b>	<b>常委</b>
Leung Chi Sang	
<b>Committee Member</b>	<b>常委</b>
Philip Leung	

Date : Sep 12, 2010, Sunday  
日期 : 2010 年 9 月 12 日, 星期日

Time : 6:45 PM  
日期 : 晚上 6 時 45 分

Venue : Conference room, Sheung Tak Community Hall, Sheung Mei House, Sheung Tak Estate, Tseung Kwan O  
地點 : 將軍澳 尚德邨尚美樓 尚德社區會堂 會議室

Present 出席 : 15

Mak Kai Yeung	Lee Siu Man	So Kwok Ying, Alex
Cheng Chung Ming	Stanley Chan	Donny Leung
Lui Ying Chun	Ma Chor Ming, Kenny	Ho Kwok Wai
Kenneth Chan	Lai Kwong Leung	Leung Chi Sang
Philip Leung	Au Chi Fai	Hendry Li

Absent with apology 缺席 : 10

Choi Wing Pong	Kong Kwok Man	Cheung Wan Kin
Allan Yeung	Lou Tsz Ming	Stephen Chan
Chan Pui Leung, Nick	Ng Yan Chan	Heung Fook Lok
Wong Ming Fai		

## **M1. Confirming the minutes of the last committee meeting (June 27, 2010) 確認上次會議記錄 (2010年6月27日)**

- M1.1. Last committee meeting minutes confirmed.  
上次會議記錄已被確認。

## **M2. Matters arose from the last meeting 上次會議後需跟進的事項**

### **M2.1, Publicity 宣傳部**

1. Kenneth Chan sent photos of 2 trainees of the glider training program to Stanley Chan. They will be posted on the HKRCSS web site as recognition of achievement.  
1. 陳聲揚已把兩位滑翔機訓練課程的學員的照片交給陳祥發，將會放上 HKRCSS 網站以作表揚。
2. The model glider training program proposed by the Hong Kong Jockey club was cancelled because of not enough participants.  
2. 香港賽馬會手擲滑翔機訓練課程因參與不足取消。
3. Ken Ma will continue to follow up the progress of the HKRCSS flag hat. It is expected to be available before end of 2010.  
3. 馬楚明會繼續跟進 HKRCSS 太陽帽的進度，預期 2010 年前完成。

### **M2.2, Competition 賽事部**

1. YC Lui will help building a new set of F3F poles. KY Mak will help building an F3F wind vane.  
1. 雷應春會幫忙製作新的 F3F 標桿，麥啟揚會幫忙製作 F3F 風向計。
2. CM Cheng will help building a backup F3F timer and a weather station.  
2. 鄭宗明會幫忙製作後備 F3F Timer 和天氣設備。

## **M3. Report on matters related to club management 協會管理事項報告**

1. Alex So reported that some of the HK competitors in TR2010 are not HKRCSS members. Their 3<sup>rd</sup> party insurance status are unknown. Alex will remind them to clarify the insurance.  
1. 蘇國英發現 TR2010 有香港參賽者並非 HKRCSS 會員，其第三保狀況存疑，蘇國英會要求他們澄清保險資料。
2. Up to September 12, there are 35 members membership.  
2. 至 9 月 12 日，共有 35 名會員續了會。

## **M4. Activity report and planned activities 活動報告及計劃活動**

### **M4.1. Activity report 活動報告**

#### **M4.1.1. Publicity 宣傳部**

1. The Hong Kong Jockey club handlaunch glider training program was cancelled.

#### **M4.1.2. Competition 賽事部**

##### **1. 2010 F3F league 7 – July 11, 2010, Kin Ma Ling**

The seventh competition of F3F league 2010 was held in Kin Ma Ling on July 11. The wind of the day was 4 to 6m/s, barely strong enough to hold an F3F competition. Strong thermal there made the result spread between 4x and 9x sec. Competition started at 9:30am. With 27 pilots joined it was able to hold 8 rounds when the competition ended at 5:30pm. The champion is Angus Lee. 1<sup>st</sup> runner up is Kenneth Chan and the 2<sup>nd</sup> runner up is Cheung Wan Kin. Fastest time is Kenneth Chan's unbelievable 46.13sec.

##### **1. 2010 F3F 聯賽第 7 場 – 2010 年 7 月 11 日堅媽嶺**

聯賽第七場的比賽在 7 月 11 日於堅媽嶺舉行，風力約 4 至 6 米剛足夠比賽，而強力熱氣流使成績有 4x 到 9x 秒的差別，比賽於早上 9 時 30 分開始，共有 27 位機師參加，下午 5 時 30 分完結共賽了 8 場，冠軍由李俊明奪得，亞軍是陳聲揚，季軍是張運堅，最速男由陳聲揚以 46.13 秒奪得。

##### **2. Spot landing and Hand catching competition – July 25, 2010, Clear Water Bay**

The event was successfully run in Clear Water Bay on July 25, 2010. Wind was weak which is well suited for these 2 competitions. Hand catching competition was carried out first. 9 pilots joined. After many rounds of draw games between Kenneth Chan and Kong Kwok Man, it was decided to do it more difficult by flying the models inverted. Kenneth Chan won the game finally.

Spot landing competition was carried out after the Hand catching. Total 10 pilots were joined. Lai Kwong Leung was the Champion, followed by Lee Man and Kong Kwok Man.

##### **2. 定點著陸與手接機比賽 – 2010 年 7 月 25 日清水灣**

比賽在 2010 年 7 月 25 日在清水灣成功舉行，當天風弱很適合進行這種比賽。首先是手接機賽，共有 9 位機師參與，陳聲揚和江國民勢均力敵，經多次平手後決定以倒飛來增加比賽難度以分勝負，最後陳聲揚勝出。

定點著陸賽緊接手接機賽舉行，共有 10 位機師參與，最後黎廣良奪冠，亞軍和季軍分別是李文和江國民。

##### **3. 2010 F3F league 8 – August 8, 2010, Ma On Shan**

The eighth league in 2010 took place in Ma On Shan on August 8, 2010. Wind was very nice of about 7m/s easterly. There were 29 pilots joined and the competition started at 8:45am. Good wind made it a tense competition and the result was unknown until the very last minute. 10 rounds were flown and after many changes of positions, KY Mak finally took the champion title, with Stanley Chan and Choi Wing Pong follow. Fastest time is 40.10sec made by Kenneth Chan.

##### **3. 2010 F3F 聯賽第 8 場 – 2010 年 8 月 8 日馬鞍山**

聯賽第 8 場的比賽在 8 月 8 日於馬鞍山舉行，風力約 7 米非常適合比賽，共有 29 位機師參加，比賽於早上 8 時 45 分開始，風況良好比賽緊張，未到最后不知誰勝誰負，共賽了 10 場，冠軍由麥啓揚奪得，亞軍是陳祥發，季軍是蔡永邦，最速男由陳聲揚以 40.10 秒奪得。

##### **4. Dynamic soaring contest – August 15, 2010, Fei Ngo Shan**

The event was postponed because of fog and rain on Fei Ngo Shan

##### **4. DS 賽 – 2010 年 8 月 15 日, 飛鵝山**

因飛鵝山大霧及有雨，是項活動延期。

##### **5. Man on Man competition – September 5, 2010**

The event was cancelled because of insufficient participants.

##### **5. Man on Man 比賽 – 2010 年 9 月 5 日**

因參與人數不足是項活動取消。

## 6. Unofficial F3F competitions

Beside the monthly league competitions, enthusiastic F3F pilots organized many F3F matches in between the league competitions. Though unofficial, these F3F races conformed to the F3F codes. The unofficial races are listed here:

### 6.非正式 F3F 賽

除每月的聯賽，還有舉辦非正式 F3F 賽，這些非正式比賽也是按 F3F 賽例執行，簡報如下：

Date	Venue	Rounds	Pilots	Champion	1 <sup>st</sup> runner up	2 <sup>nd</sup> runner up	Fastest	Time
2010-7-31	FNS	10	14	Angus Lee	Eric Wong	Clement Tsang	Angus Lee	47.15
2010-8-21	MOS	6	13	Stanley Chan	Ho Kwok Wai	Lee Man	Ho Kwok Wai	49.45
2010-9-5	MOS	10	16	Stanley Chan	Ho Kwok Wai	Au Chi Fai	Angus Lee	47.34

### M4.1.3. Technical 技術部

No activity reported.

暫無活動報告。

### M4.1.4. Training 訓練部

#### 1. Free flying training day

The event was continuing successfully.

#### 1. 定期飛行訓練日

活動仍十分成功地進行。

### M4.1.5. Social function 聯繫活動部

No activity reported.

暫無活動報告。

## M4.2. Planned activities 計劃活動

### M4.2.1. Publicity 宣傳部

1. Stanley Chan will introduce the Typhoon Race to Leisure and Cultural Services Department.

1. 陳祥發會向康樂及文化事務署介紹 Typhoon Race。

### M4.2.2. Competition 賽事部

#### 1. F3F League 2010

F3F league to be conducted on the 2nd Sunday of every month.

#### 1. 2010 F3F 聯賽

F3F 聯賽於每月的第 2 個星期日舉行。

#### 2. Slope Combat

The event is proposed to be held on September 26, 2010. Venue is to be announced.

#### 2. 斜坡空戰賽

此項活動建議於 2010 年 9 月 26 日舉行，地點尚待決定。

#### 3. Dynamic soaring competition for 60" and open class

The event is proposed to be held on November 21, 2010. Venue is to be announced.

#### 3. 60"組和公開組 DS 賽

此項活動建議於 2010 年 11 月 21 日舉行，地點尚待決定。

4. 60" and 3m Man on Man race

The event is proposed to be held on November 28, 2010. Venue is to be announced.

4, 60" and 3m Man on Man 斜坡賽

此項活動建議於 2010 年 11 月 28 舉行，地點尚待決定。

**M4.2.3. Technical 技術部**

No activity reported.

暫無活動報告。

**M4.2.4. Training 訓練部**

1. Free flying training day

The training course will continue as schedule.

1. 定期飛行訓練日

是項活動將按期繼續進行。

2. Flight assessment test

This activity will be conducted by making individual appointment.

2. 飛行技術測試日

此項活動將由個別人仕預約執行。

**M4.2.5. Social function 聯繫活動部**

1. PangHu Soaring trip

The event is proposed to be held in end of October or early November in 2010. Venue is PangHu, Taiwan. More details to be announced.

1. 澎湖滑翔之旅

此項活動建議於 2010 年 10 尾或 11 月初舉行，地點是台灣的澎湖，詳情稍後公佈。

**M5. AOB 其他事項**

No planned activity.

暫無計劃活動。

The meeting adjourned at 8:10 pm. 會議於晚上 8:10 結束。

The minute was 會議紀錄由

	Prepared by 撰寫	Approved by 批核	Date 日期
Secretary 書記			
Chairman 主席			